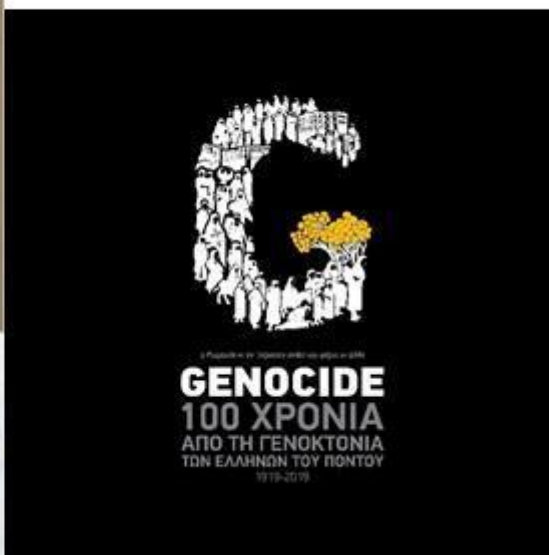




Дорогие друзья,

Прилагается статья ведущего греческого историка **Феофаниса Малкидиса**, специалиста и борца за признание Геноцида греков Востока, на тему **«Разрушение Малой Азии и (незаживающая) травма: геноцид, турецкое отрицание и греческое молчание...»** (информация на греческом и в переводе - google translation- на русском языках).



Θεοφάνης Μαλκίδης, Διδάκτωρ Παντείου Πανεπιστημίου.

Η καταστροφή της Μικράς Ασίας και το (ανεπούλωτο) τραύμα: Γενοκτονία, τουρκική άρνηση και ελλαδική σιωπή.....

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/name/hellenic.cultural.center)
facebook: <http://www.facebook.com/Hecucenter>
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>



1. Η ιστορική αλήθεια

Ο Ελληνισμός ο οποίος ζούσε για χιλιάδες χρόνια στις ιστορικές του εστίες, υπέστη από τους Νεότουρκους και τους Κεμαλικούς και στο χρονικό διάστημα 1908-1923 ένα μαζικό έγκλημα, πρωτόγνωρο στην ιστορία της ανθρωπότητας. **Σχεδιάστηκε, οργανώθηκε, και τελέστηκε εις βάρος των Ελληνίδων και των Ελλήνων μία δολοφονία και στη συνέχεια έγινε η προσπάθεια διαιώνισής της στους διασωθέντες και της μεταφοράς της στις επόμενες γενιές.** Η στόχευση των υπευθύνων της Γενοκτονίας στις γυναίκες και τα παιδιά, οι βιασμοί, η δημιουργία αγνοουμένων, είναι μερικές από τις τραγικές συνιστώσες του μαζικού εγκλήματος και ταυτόχρονα του τραύματος της Γενοκτονίας.

Όλα τα παραπάνω δυστυχώς, είναι εν πολλοίς άγνωστα και συνεπώς ένας βασικός σκοπός είναι η ανάδειξή τους και η συνεχής προσπάθεια για να μην υπάρξουν ποτέ ξανά. Άλλωστε, όπως είναι γνωστό, ό,τι δεν τιμωρείται επαναλαμβάνεται και μάλιστα με τον πιο επώδυνο τρόπο! Και ειδικά για τον Ελληνικό λαό η επανάληψη ήταν και οδυνηρή και τραγική: τα εγκλήματα στην Τραπεζούντα, στην Κερασούντα, στη Ραιδεστό, στην Αδριανούπολη, στα Σώκια, στη Σμύρνη, επαναλήφθηκαν στη Βιάννου, στην Κάνδανο, στα Κερδύλια, στους Πύργους, στο Μεσόβουνο, στο Δοξάτο, στο Δομένικο, στην Παραμυθιά, στη Ρόδο, στην Κω, στην Κάλυμνο, στο Δίστομο, στα Καλάβρυτα, στην Κύπρο.

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/name/hellenic.cultural.center)
facebook: <http://www.facebook.com/Hecucenter>
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>

2. Το έγκλημα

Η Γενοκτονία αποτελεί μία από τις πιο τραγικές σελίδες στην ιστορία της ανθρωπότητας. Πρόκειται για την εκ προθέσεως εξόντωση ή εξάλειψη ενός εθνολογικού, θρησκευτικού ή πολιτιστικού συνόλου και συνοδεύεται από ακραία βία, καταναγκαστικά έργα, εκτοπισμούς και βασανιστήρια. Η έννοια της Γενοκτονίας αναδείχθηκε και επίσημα για πρώτη φορά κατά τον 20^ο αιώνα, μετά τις φρικαλεότητες του Α' Παγκοσμίου πολέμου και τις Γενοκτονίες που διαπράχθηκαν. Ωστόσο έπρεπε να γίνει άλλος ένας παγκόσμιος πόλεμος και άλλα τόσα εγκλήματα, για να γίνει η Σύμβαση για τη Γενοκτονία και να τιμωρηθούν οι θύτες στα διεθνή ποινικά δικαστήρια.

Το ζήτημα της Γενοκτονίας δεν είναι μόνο ιστορικό, αλλά και ηθικό, τραυματικό και πολιτικό, καθώς αναδεικνύει τη δύναμη της μνήμης και τη σημασία της αναγνώρισης, επούλωσης και της αποδοχής των εγκλημάτων αυτών, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι δεν θα επαναληφθούν στο μέλλον. Αν και οι προσπάθειες για την καταδίκη και την πρόληψη της Γενοκτονίας έχουν ενταθεί διεθνώς, το ζήτημα παραμένει ανοιχτό και συνεχώς επίκαιρο, με πληθώρα σύγχρονων παραδειγμάτων να υπενθυμίζουν την ανάγκη για προσοχή και δράση.

Τα εγκλήματα κατά της ανθρωπότητας αναφέρονται σε μια σειρά από απάνθρωπες πράξεις που διαπράττονται σε μεγάλη κλίμακα και έχουν ως στόχο την εξόντωση ή την αποδιοργάνωση ενός ολόκληρου πληθυσμού ή κοινωνικής ομάδας, βασισμένα σε λόγους όπως η φυλή, η θρησκεία, η εθνικότητα, ή η πολιτική τους ταυτότητα. Αυτά τα εγκλήματα περιλαμβάνουν, αλλά δεν περιορίζονται σε, πράξεις όπως η Γενοκτονία, τα βασανιστήρια, οι βιασμοί, οι εκτοπισμοί, η καταναγκαστική εργασία, η εκτέλεση αμάχων, η σκλαβιά και η διαρκής καταπίεση.

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/en/contacts/hellenic-cultural-center)
facebook: <http://www.facebook.com/Hecucenter>
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>

Ο όρος «έγκλημα κατά της ανθρωπότητας» εμφανίστηκε επίσημα κατά τη διάρκεια των Δικαστηρίων της Νυρεμβέργης και του Τόκιο μετά το τέλος του Β' Παγκοσμίου πολέμου, όταν καταδικάστηκαν οι Γερμανοί Ναζί και οι Ιάπωνες για τις φρικαλεότητες που διέπραξαν. Από τότε, το διεθνές δίκαιο έχει καθιερώσει τα εγκλήματα αυτά ως εγκλήματα που υπερβαίνουν τα όρια των εθνικών συνόρων και απαιτούν διεθνή καταδίωξη και τιμωρία.

Οι πράξεις αυτές θεωρούνται σοβαρές απειλές για την παγκόσμια ειρήνη και ασφάλεια, και για το λόγο αυτό, διεθνείς οργανισμοί όπως το Διεθνές Ποινικό Δικαστήριο έχουν δημιουργηθεί για να επιδιώκουν την τιμωρία των υπευθύνων και να αποτρέπουν την επανάληψή τους. Εγκλήματα κατά της ανθρωπότητας αγγίζουν τον πυρήνα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και καταδεικνύουν την ανάγκη για προστασία των ατόμων από τις αυθαίρετες και ακραίες κρατικές ή άλλες επιθέσεις, με σκοπό τη διασφάλιση της αξιοπρέπειας και των θεμελιωδών δικαιωμάτων όλων των ανθρώπων.

Παρότι λοιπόν υπήρχε η τεκμηρίωση για τη Γενοκτονία που υπέστη ο Ελληνισμός και άλλοι λαοί όπως οι Αρμένιοι, οι Ασσύριοι, πολιτικές, προσεγγίσεις, αντιλήψεις, συμφέροντα και λογικές οι οποίες δεν συμβάδιζαν με την ιστορική αλήθεια, η αναγνώριση άργησε να έρθει, αφού μεσολάβησε μία μακρά περίοδο σιωπής. Έτσι μία από τις πράξεις που πρέπει να γίνουν είναι να σπάσει αυτή η σιωπή, να επουλωθεί το τραύμα της Γενοκτονίας.

3. Το τραύμα

Μαζί με την απώλεια της ζωής, μία σημαντική επίπτωση της Γενοκτονίας είναι το τραύμα, το οποίο αποτελεί μία από τις πιο καταστροφικές και μακροχρόνιες ψυχολογικές συνέπειες που αφήνουν πίσω τους τα

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

KENTPO EΛΛHNIKOY ΠOΛITICTMOY
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru
skype: hellenic.cultural.center
facebook: <http://www.facebook.com/Hecucenter>
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>

εγκλήματα κατά της ανθρωπότητας. Οι επιπτώσεις της Γενοκτονίας δεν περιορίζονται μόνο στην άμεση απώλεια ζωών και στη φυσική καταστροφή, αλλά επεκτείνονται σε βαθύτερους ψυχικούς και συναισθηματικούς τραυματισμούς που κληροδοτούνται από γενιά σε γενιά. Τα θύματα, οι επιζώντες και οι απόγονοί τους αντιμετωπίζουν αόρατους, αλλά εξαιρετικά δυνατούς δεσμούς με το παρελθόν τους, που αναδύονται μέσα από τον φόβο, τον πόνο και τη μνήμη των βιωμάτων τους. Το τραύμα της Γενοκτονίας δεν είναι απλώς μια ατομική εμπειρία, αλλά διαμορφώνει συλλογικές ταυτότητες και κοινωνικές δομές, διαπερνώντας όλη την κοινωνία και επηρεάζοντας τις σχέσεις, τη μνήμη και την εθνική συνείδηση. Η αποδοχή και η κατανόηση του τραύματος της Γενοκτονίας είναι θεμελιώδης για τη διαδικασία της θεραπείας, της αποκατάστασης και της πρόληψης της επανάληψης τέτοιων φρικαλεοτήτων στο μέλλον.

Το τραύμα της Γενοκτονίας, είναι ένα βαθύ και πολύπλοκο φαινόμενο με μακροχρόνιες και συνεχείς επιπτώσεις στα πρόσωπα, στα έθνη και την ανθρωπότητα στο σύνολό της και έθεσε υπό αμφισβήτηση θεμελιώδεις αξίες και πεποιθήσεις σχετικά με την ανθρωπότητα, τη δικαιοσύνη και την ύπαρξη του κακού. Η Γενοκτονία άφησε ανεξίτηλες πληγές σε ολόκληρες κοινότητες και λαούς, δημιουργώντας ένα συλλογικό τραύμα που μεταφέρεται από γενιά σε γενιά. Οι απόγονοι των επιζώντων της Γενοκτονίας συχνά βιώνουν ψυχολογικά τραύματα, ακόμα κι αν δεν βίωσαν άμεσα τα γεγονότα. Το τραύμα ήταν μέρος του σχεδίου της Γενοκτονίας με άμεσες και μακροχρόνιες επιπτώσεις (γηρεία, ορφάνια, αγνοούμενοι, βιασμοί κ.ά) Για την ανάδειξη του τραύματος και ειδικά των γυναικών και των παιδιών, οφείλουμε πολλά στον αείμνηστο Μιγάλη Χαραλαμπίδη, ο οποίος μίλησε και έγραψε πρώτος για τα ζητήματα αυτά.

Η αντιμετώπιση του τραύματος της Γενοκτονίας είναι μια σύνθετη και μακροχρόνια διαδικασία που απαιτεί πολύπλευρη προσέγγιση και

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

KENTPO ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru
skype: hellenic.cultural.center
facebook: <http://www.facebook.com/Hecucenter>
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>

συνεργασία σε διάφορους τομείς, από την ψυχολογία και την κοινωνιολογία μέχρι τη νομική δικαιοσύνη και την ιστορική αποκατάσταση. Το τραύμα της Γενοκτονίας δεν περιορίζεται σε άμεσες ψυχολογικές επιπτώσεις, αλλά επηρεάζει και την κοινωνική συνοχή, την πολιτική σταθερότητα και τη συλλογική μνήμη, με συνέπειες που διαρκούν για πολλές γενιές. Η Γενοκτονία, πέραν των νομικών και πολιτικών προεκτάσεων της, δεν παύει να αποτελεί και ένα βαθύτατο και διαχρονικό πολιτισμικό τραύμα για το λαό που την υπέστη.

Πρόκειται για ένα τραύμα το οποίο μεταφέρεται από γενιά σε γενιά και επουλώνεται μόνον με την έμπρακτη αναγνώριση της Γενοκτονίας, δικαιώνοντας έτσι την ιστορική μνήμη των θυμάτων και θεμελιώνοντας θετικές μελλοντικές προοπτικές για την ειρήνη, την πρόοδο και την συνύπαρξη των λαών.

Σήμερα, έναν αιώνα και πλέον μετά την (ατιμώρητη) Γενοκτονία και το τραύμα που έχει δημιουργήσει, η πολιτική της άρνησης του εγκλήματος δεν έχει αλλάξει στο παραμικρό από πλευράς των τουρκικών κυβερνήσεων, παρ' όλο που τα τελευταία χρόνια αυξάνουν οι φωνές στην Τουρκία, φωνές οι οποίες με κινδύνους, διώξεις και φυλακίσεις αγωνίζονται για την ιστορική αλήθεια για τη Γενοκτονία και για την επούλωση του τραύματος. **Η δολοφονία του Αρμένιου δημοσιογράφου Χραν Ντινκ το 2007 είναι μία χαρακτηριστική περίπτωση, ενώ οι διώξεις υπερασπιστών της δικαιοσύνης και της αναγνώρισης της Γενοκτονίας είναι γιλιάδες.**

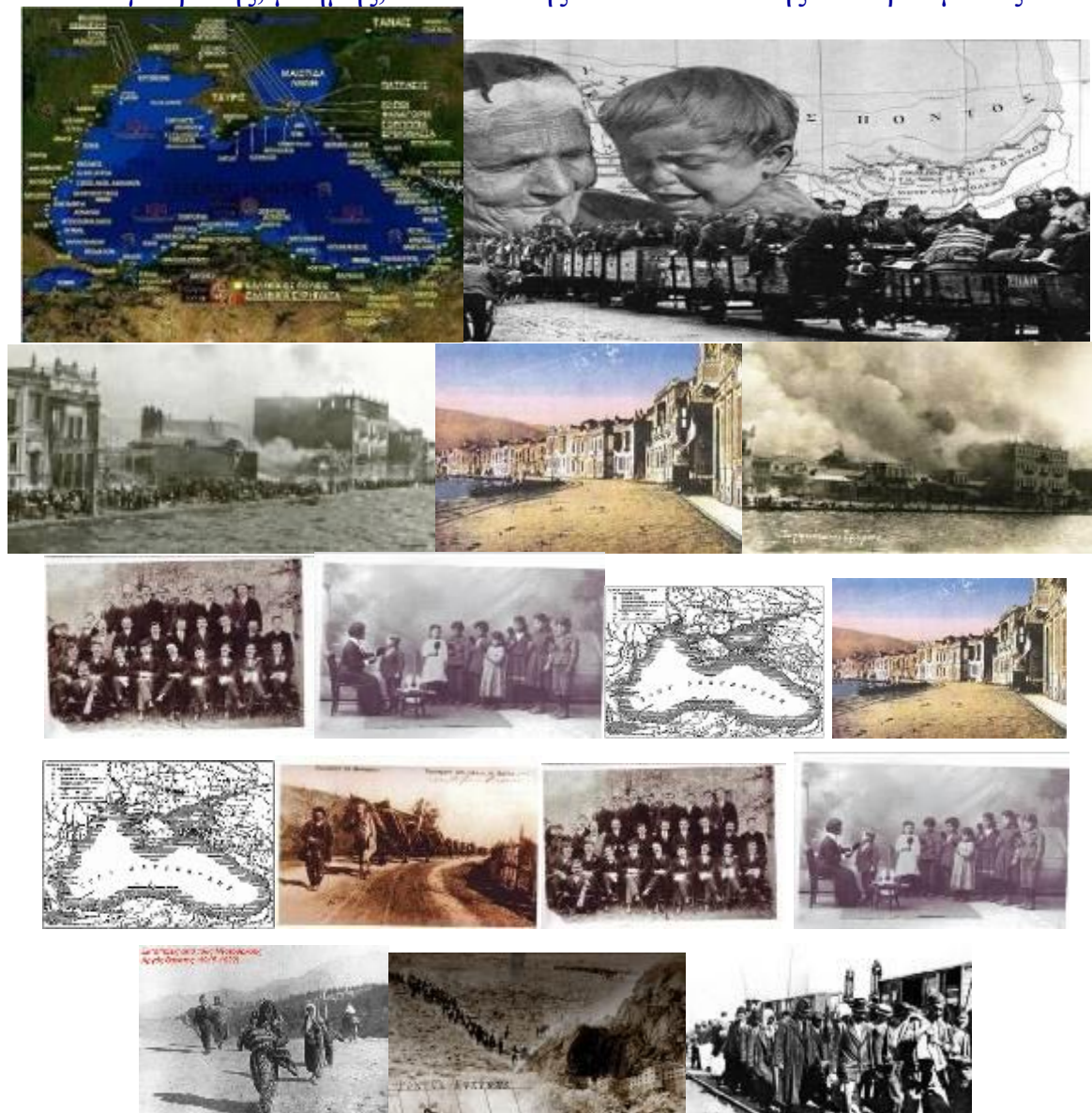
«Η πάλη του ανθρώπου ενάντια στην εξουσία είναι η πάλη της μνήμης κατά της λήθης», γράφει ο Μίλαν Κούντερα. Παρ' όλο που η λεγόμενη διεθνής κοινότητα παραβλέπει, αποσιωπά, αδιαφορεί για τα εγκλήματα στο βωμό των πολιτικών, οικονομικών συμφερόντων και σκοπιμοτήτων, η ανθρωπότητα έχει χρέος και καθήκον να αγωνιστεί ενάντια σε πράξεις κατά της ζωής με όλες της τις δυνάμεις. Το πέρασμα του χρόνου, η λήθη, τα συμφέροντα δεν πρέπει να αποτελούν εμπόδιο, ειδικότερα για τις νέες γενιές των Ελληνίδων και Ελλήνων, των πολιτών, των υπερασπιστών της αλήθειας, ακόμη και στην Τουρκία.

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

KENTRO EΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru
skype: hellenic.cultural.center
facebook: <http://www.facebook.com/Hecucenter>
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>

Όλοι αυτοί, παρ' όλες τις δυσκολίες και τις απογοητεύσεις, τα εμπόδια, την άρνηση, τη σιωπή, δεν πρέπει να εγκαταλείψουν τον αγώνα αναγνώρισης, μνήμης, δικαιοσύνης και επούλωσης του τραύματος.



ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/name/hellenic.cultural.center)
facebook: <http://www.facebook.com/Hecucenter>
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>



Φεοφανис Малкидис. Профессор Университета Пантейон.

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

KENTPO EΛΛHNIKOY ΠOΛITEIOMOY
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/name/hellenic.cultural.center)
facebook: <http://www.facebook.com/Hecucenter>
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>



Φεοφάνης Μάλκιδης

**Разрушение Малой Азии и
(незаживающая) травма: геноцид,
турецкое отрицание и греческое
молчание...**



ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

KENTPO EΛΛHNIKOY ΠOΛITIΣMOY
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/name/hellenic.cultural.center)
facebook: <http://www.facebook.com/Hecucenter>
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>

1.Историческая правда

Эллинизм, тысячелетиями живший в своих исторических очагах, пострадал от младотурок и кемалистов, а в период 1908–1923 годов – от массового преступления, беспрецедентного в истории человечества. **Было спланировано, организовано и осуществлено убийство греков, а затем предпринята попытка увековечить его среди выживших и передать будущим поколениям.** Нападения на женщин и детей со стороны ответственных за геноцид, изнасилования, пропавшие без вести – вот лишь некоторые трагические составляющие этого массового преступления и одновременно травмы геноцида.

К сожалению, все эти преступления малоизвестны, поэтому основная цель — привлечь к ним внимание и постоянно прилагать усилия, чтобы они никогда не повторились. Ведь, как известно, то, что не наказано, повторяется, причём самым мучительным образом! И особенно для греков это повторение было мучительным и трагичным: преступления в Трапезунде, Керасунте, Радесте, Адрианополе, Сокии, Смирне повторились в Вианну, Кандано, Кердилии, Пиргосе, Месовуно, Доксато, Доменико, Парамифии, на Родосе, Косе, Калимносе, Дистомо, Калаврите и на Кипре.

2.Преступление

Геноцид — одна из самых трагических страниц в истории человечества. Это преднамеренное уничтожение или ликвидация этнической, религиозной или культурной группы, сопровождающееся крайним насилием, принудительным трудом, перемещением и пытками. Понятие «геноцид» впервые было официально введено в XX^{век} века, после зверств Первой мировой войны и совершённых ею геноцидов. Однако потребовалась ещё одна мировая война и множество других преступлений, чтобы

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

KENTPO EΛΛHNIKOY ΠOΛITISMOY
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/name/hellenic.cultural.center)
facebook: <http://www.facebook.com/Hecucenter>
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>

Конвенция о геноциде была принята, а виновные были наказаны международными уголовными судами.

Проблема геноцида имеет не только историческое, но и моральное, травмирующее и политическое значение, поскольку она подчеркивает силу памяти и важность признания, исцеления и принятия этих преступлений, чтобы гарантировать их неповторение в будущем. Несмотря на активизацию усилий по осуждению и предотвращению геноцида на международном уровне, эта проблема остаётся открытой и неизменно актуальной, а множество современных примеров напоминают нам о необходимости внимания и действий.

Преступления против человечности – это ряд бесчеловечных деяний, совершаемых в крупных масштабах с целью уничтожения или нарушения целой популяции или социальной группы по таким причинам, как раса, религия, национальность или политическая принадлежность. К этим преступлениям относятся, помимо прочего, такие деяния, как геноцид, пытки, изнасилования, депортация, принудительный труд, казни гражданских лиц, рабство и постоянное угнетение.

Термин «преступления против человечности» официально появился на Нюрнбергском и Токийском трибуналах после окончания Второй мировой войны, когда нацистская Германия и японцы были осуждены за совершённые ими злодеяния. С тех пор международное право квалифицировало эти преступления как преступления, выходящие за рамки национальных границ и требующие международного преследования и наказания.

Эти деяния считаются серьёзной угрозой глобальному миру и безопасности, и именно поэтому были созданы такие международные организации, как Международный уголовный суд, для наказания виновных и предотвращения их повторения.

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

KENTPO EΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΕΜΟΥ
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/name/hellenic.cultural.center)
facebook: <http://www.facebook.com/Hecucenter>
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>

Преступления против человечности затрагивают суть прав человека и свидетельствуют о необходимости защиты людей от произвольных и крайних государственных или иных нападений с целью обеспечения достоинства и основных прав всех людей.

Итак, несмотря на документальное подтверждение Геноцида, пережитого эллинизмом и другими народами, такими как армяне и ассирийцы, политика, подходы, восприятие, интересы и логика которых не соответствовали исторической правде, признание пришло медленно, после долгого периода молчания. Поэтому одно из действий, которые необходимо предпринять, — это нарушить это молчание, залечить рану Геноцида.

3. Травма

Наряду с гибелью людей, существенным последствием геноцида является травма, которая является одним из самых разрушительных и долгосрочных психологических последствий преступлений против человечности. **Последствия геноцида не ограничиваются непосредственной гибелью людей и физическим разрушением, но распространяются на более глубокие психические и эмоциональные травмы, которые передаются из поколения в поколение.** Жертвы, выжившие и их потомки сталкиваются с невидимыми, но чрезвычайно сильными связями со своим прошлым, которые проявляются через страх, боль и память о пережитом. Травма геноцида — это не просто индивидуальный опыт, но и формирование коллективной идентичности и социальных структур, пронизывая всё общество и влияя на отношения, память и национальное сознание. Принятие и понимание травмы геноцида имеет основополагающее значение для процесса исцеления, восстановления и предотвращения повторения подобных злодеяний в будущем.

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

KENTPO EΛΛHNIKOY ΠOΛITEMOY
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/name/hellenic.cultural.center)
facebook: <http://www.facebook.com/Hecucenter>
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>

Травма геноцида — глубокое и сложное явление, оказывающее долгосрочное и продолжающееся воздействие на отдельных людей, нации и человечество в целом. Оно поставило под сомнение основополагающие ценности и убеждения относительно человечности, справедливости и существования зла. Геноцид Нанес неизгладимые раны целым сообществам и народам, создав коллективную травму, передающуюся из поколения в поколение. Потомки переживших Геноцид часто испытывают психологическую травму, даже если сами не были непосредственными жертвами этих событий. **Эта травма была частью плана Геноцида и имела как немедленные, так и долгосрочные последствия (вдовство, сиротство, пропажа без вести, изнасилование и т. д.). За освещение в СМИ проблем травмы, особенно женской и детской, мы многим обязаны покойному Михалису Хараламбидису, который первым заговорил и написал об этих проблемах.**

Преодоление травмы геноцида – сложный и долгосрочный процесс, требующий многогранного подхода и сотрудничества в различных областях, от психологии и социологии до правовой юстиции и исторической реставрации. Травма геноцида не ограничивается прямыми психологическими последствиями, но также влияет на социальную сплоченность, политическую стабильность и коллективную память, оказывая последствия на многие поколения. Геноцид, помимо своих правовых и политических последствий, продолжает оставаться глубокой и непреходящей культурной травмой для людей, которые его пережили.

Это травма, которая передается из поколения в поколение и может быть исцелена только путем практического признания Геноцида, оправдывая тем самым историческую память о жертвах и устанавливая позитивные будущие перспективы для мира, прогресса и сосуществования народов.

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

KENTPO EΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΕΜΟΥ
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/en/contacts/hellenic-cultural-center)
facebook: <http://www.facebook.com/Hecucenter>
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>

Сегодня, спустя более века после (безнаказанного) Геноцида и причинённой им травмы, политика отрицания преступления со стороны турецких правительств нисколько не изменилась, хотя в последние годы в Турции всё громче звучат голоса тех, кто, подвергаясь опасностям, преследованиям и тюремному заключению, борется за историческую правду о Геноциде и за залечивание ран. **Убийство армянского журналиста Грана Динка в 2007 году – типичный случай, а преследования защитников справедливости и признания Геноцида исчисляются тысячами.**

«Борьба человека с властью — это борьба памяти с забвением», — пишет Милан Кундера. Хотя так называемое международное сообщество игнорирует, молчит и безразлично относится к преступлениям, совершаемым во имя политических, экономических интересов и выгоды, долг и обязанность человечества — всеми силами бороться с деяниями, направленными против жизни. Течение времени, забвение и интересы не должны быть препятствием, особенно для новых поколений греков, граждан и защитников истины, даже в Турции. Все они, несмотря на все трудности и разочарования, препятствия, отрицание и молчание, не должны отказываться от борьбы за признание, память, справедливость и исцеление ран.



ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

KENTPO EΛΛHNIKOY ΠOΛITISMOY
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/name/hellenic.cultural.center)
facebook: <http://www.facebook.com/Hecucenter>
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>



ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
 Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
 офис № 9, 2 этаж
 Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
 Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
 127566 Moscow, Russia
 Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru
 skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/join/hellenic.cultural.center)
 facebook: <http://www.facebook.com/Hecucenter>
 vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>



Αγαπητοί φίλοι,

Παρατίθεται άρθρο του διακεκριμένου Έλληνα ιστορικού **Θεοφάνη Μαλκίδη**, γνωστού μαχητή για το ζήτημα μας αναγνώρισης μας Γενοκτονίας των Ελλήνων μας Ανατολής, με θέμα **«Η καταστροφή της Μικράς Ασίας και το (ανεπούλωτο) τραύμα: Γενοκτονία, τουρκική άρνηση και ελλαδική σιωπή.....»**

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/name/hellenic.cultural.center)
facebook: <http://www.facebook.com/Hecucenter>
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>



**Θεοφάνης Μαλκίδης,
Διδάκτωρ Παντείου Πανεπιστημίου.**

**Η καταστροφή της Μικράς Ασίας και το
(ανεπούλωτο) τραύμα: Γενοκτονία, τουρκική
άρνηση και ελλαδική σιωπή.....**



1. Η ιστορική αλήθεια

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/name/hellenic.cultural.center)
facebook: <http://www.facebook.com/Hecucenter>
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>

Ο Ελληνισμός ο οποίος ζούσε για χιλιάδες χρόνια στις ιστορικές του εστίες, υπέστη από τους Νεότουρκους και τους Κεμαλικούς και στο χρονικό διάστημα 1908-1923 ένα μαζικό έγκλημα, πρωτόγνωρο στην ιστορία της ανθρωπότητας. Σχεδιάστηκε, οργανώθηκε, και τελέστηκε εις βάρος των Ελληνίδων και των Ελλήνων μία δολοφονία και στη συνέχεια έγινε η προσπάθεια διαιώνισής της στους διασωθέντες και της μεταφοράς της στις επόμενες γενιές. Η στόχευση των υπευθύνων της Γενοκτονίας στις γυναίκες και τα παιδιά, οι βιασμοί, η δημιουργία αγνοουμένων, είναι μερικές από τις τραγικές συνιστώσες του μαζικού εγκλήματος και ταυτόχρονα του τραύματος της Γενοκτονίας.

Όλα τα παραπάνω δυστυχώς, είναι εν πολλοίς άγνωστα και συνεπώς ένας βασικός σκοπός είναι η ανάδειξή τους και η συνεχής προσπάθεια για να μην υπάρξουν ποτέ ξανά. Άλλωστε, όπως είναι γνωστό, ό,τι δεν τιμωρείται επαναλαμβάνεται και μάλιστα με τον πιο επώδυνο τρόπο! Και ειδικά για τον Ελληνικό λαό η επανάληψη ήταν και οδυνηρή και τραγική: τα εγκλήματα στην Τραπεζούντα, στην Κερασούντα, στη Ραιδεστό, στην Αδριανούπολη, στα Σώκια, στη Σμύρνη, επαναλήφθηκαν στη Βιάννου, στην Κάνδανο, στα Κερδύλια, στους Πύργους, στο Μεσόβουνο, στο Δοξάτο, στο Δομένικο, στην Παραμυθιά, στη Ρόδο, στην Κω, στην Κάλυμνο, στο Δίστομο, στα Καλάβρυτα, στην Κύπρο.

2. Το έγκλημα

Η Γενοκτονία αποτελεί μία από τις πιο τραγικές σελίδες στην ιστορία της ανθρωπότητας. Πρόκειται για την εκ προθέσεως εξόντωση ή εξάλειψη ενός εθνολογικού, θρησκευτικού ή πολιτιστικού συνόλου και συνοδεύεται από ακραία βία, καταναγκαστικά έργα, εκτοπισμούς και βασανιστήρια. Η έννοια της Γενοκτονίας αναδείχθηκε και επίσημα για πρώτη φορά κατά τον 20^ο αιώνα, μετά τις φρικαλεότητες του Α' Παγκοσμίου πολέμου και τις Γενοκτονίες που διαπράχθηκαν. Ωστόσο έπρεπε να γίνει άλλος ένας παγκόσμιος πόλεμος και άλλα τόσα εγκλήματα, για να γίνει η Σύμβαση για τη Γενοκτονία και να τιμωρηθούν οι θύτες στα διεθνή ποινικά δικαστήρια.

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

KENTRO EΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/name/hellenic.cultural.center)
facebook: <http://www.facebook.com/Hecucenter>
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>

Το ζήτημα της Γενοκτονίας δεν είναι μόνο ιστορικό, αλλά και ηθικό, τραυματικό και πολιτικό, καθώς αναδεικνύει τη δύναμη της μνήμης και τη σημασία της αναγνώρισης, επούλωσης και της αποδοχής των εγκλημάτων αυτών, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι δεν θα επαναληφθούν στο μέλλον. Αν και οι προσπάθειες για την καταδίκη και την πρόληψη της Γενοκτονίας έχουν ενταθεί διεθνώς, το ζήτημα παραμένει ανοιχτό και συνεχώς επίκαιρο, με πληθώρα σύγχρονων παραδειγμάτων να υπενθυμίζουν την ανάγκη για προσοχή και δράση.

Τα εγκλήματα κατά της ανθρωπότητας αναφέρονται σε μια σειρά από απάνθρωπες πράξεις που διαπράττονται σε μεγάλη κλίμακα και έχουν ως στόχο την εξόντωση ή την αποδιοργάνωση ενός ολόκληρου πληθυσμού ή κοινωνικής ομάδας, βασισμένα σε λόγους όπως η φυλή, η θρησκεία, η εθνικότητα, ή η πολιτική τους ταυτότητα. Αυτά τα εγκλήματα περιλαμβάνουν, αλλά δεν περιορίζονται σε, πράξεις όπως η Γενοκτονία, τα βασανιστήρια, οι βιασμοί, οι εκτοπισμοί, η καταναγκαστική εργασία, η εκτέλεση αμάχων, η σκλαβιά και η διαρκής καταπίεση.

Ο όρος «έγκλημα κατά της ανθρωπότητας» εμφανίστηκε επίσημα κατά τη διάρκεια των Δικαστηρίων της Νυρεμβέργης και του Τόκιο μετά το τέλος του Β' Παγκοσμίου πολέμου, όταν καταδικάστηκαν οι Γερμανοί Ναζί και οι Ιάπωνες για τις φρικαλεότητες που διέπραξαν. Από τότε, το διεθνές δίκαιο έχει καθιερώσει τα εγκλήματα αυτά ως εγκλήματα που υπερβαίνουν τα όρια των εθνικών συνόρων και απαιτούν διεθνή καταδίωξη και τιμωρία.

Οι πράξεις αυτές θεωρούνται σοβαρές απειλές για την παγκόσμια ειρήνη και ασφάλεια, και για το λόγο αυτό, διεθνείς οργανισμοί όπως το Διεθνές Ποινικό Δικαστήριο έχουν δημιουργηθεί για να επιδιώκουν την τιμωρία

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

KENTRO EΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/en/contacts/hellenic-cultural-center)
facebook: <http://www.facebook.com/Hecucenter>
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>

των υπευθύνων και να αποτρέπουν την επανάληψή τους. Εγκλήματα κατά της ανθρωπότητας αγγίζουν τον πυρήνα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και καταδεικνύουν την ανάγκη για προστασία των ατόμων από τις αυθαίρετες και ακραίες κρατικές ή άλλες επιθέσεις, με σκοπό τη διασφάλιση της αξιοπρέπειας και των θεμελιωδών δικαιωμάτων όλων των ανθρώπων.

Παρότι λοιπόν υπήρχε η τεκμηρίωση για τη Γενοκτονία που υπέστη ο Ελληνισμός και άλλοι λαοί όπως οι Αρμένιοι, οι Ασσύριοι, πολιτικές, προσεγγίσεις, αντιλήψεις, συμφέροντα και λογικές οι οποίες δεν συμβάδιζαν με την ιστορική αλήθεια, η αναγνώριση άργησε να έρθει, αφού μεσολάβησε μία μακρά περίοδο σιωπής. Έτσι μία από τις πράξεις που πρέπει να γίνουν είναι να σπάσει αυτή η σιωπή, να επουλωθεί το τραύμα της Γενοκτονίας.

3. Το τραύμα

Μαζί με την απώλεια της ζωής, μία σημαντική επίπτωση της Γενοκτονίας είναι το τραύμα, το οποίο αποτελεί μία από τις πιο καταστροφικές και μακροχρόνιες ψυχολογικές συνέπειες που αφήνουν πίσω τους τα εγκλήματα κατά της ανθρωπότητας. **Οι επιπτώσεις της Γενοκτονίας δεν περιορίζονται μόνο στην άμεση απώλεια ζώων και στη φυσική καταστροφή, αλλά επεκτείνονται σε βαθύτερους ψυχικούς και συναισθηματικούς τραυματισμούς που κληροδοτούνται από γενιά σε γενιά.** Τα θύματα, οι επιζώντες και οι απόγονοί τους αντιμετωπίζουν αόρατους, αλλά εξαιρετικά δυνατούς δεσμούς με το παρελθόν τους, που αναδύονται μέσα από τον φόβο, τον πόνο και τη μνήμη των βιωμάτων τους. Το τραύμα της Γενοκτονίας δεν είναι απλώς μια ατομική εμπειρία, αλλά διαμορφώνει συλλογικές ταυτότητες και κοινωνικές δομές, διαπερνώντας όλη την κοινωνία και επηρεάζοντας τις σχέσεις, τη μνήμη και την εθνική συνείδηση. Η αποδοχή και η κατανόηση του τραύματος της Γενοκτονίας είναι θεμελιώδης για τη διαδικασία της θεραπείας, της

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

KENTRO EΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/en/contacts/hellenic-cultural-center)
facebook: <http://www.facebook.com/Hecucenter>
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>

αποκατάστασης και της πρόληψης της επανάληψης τέτοιων φρικαλεοτήτων στο μέλλον.

Το τραύμα της Γενοκτονίας, είναι ένα βαθύ και πολύπλοκο φαινόμενο με μακροχρόνιες και συνεχείς επιπτώσεις στα πρόσωπα, στα έθνη και την ανθρωπότητα στο σύνολό της και έθεσε υπό αμφισβήτηση θεμελιώδεις αξίες και πεποιθήσεις σχετικά με την ανθρωπότητα, τη δικαιοσύνη και την ύπαρξη του κακού. Η Γενοκτονία άφησε ανεξίτηλες πληγές σε ολόκληρες κοινότητες και λαούς, δημιουργώντας ένα συλλογικό τραύμα που μεταφέρεται από γενιά σε γενιά. Οι απόγονοι των επιζώντων της Γενοκτονίας συχνά βιώνουν ψυχολογικά τραύματα, ακόμα κι αν δεν βίωσαν άμεσα τα γεγονότα. **Το τραύμα ήταν μέρος του σχεδίου της Γενοκτονίας με άμεσες και μακροχρόνιες επιπτώσεις (γηρέα, ορφάνια, αγνοούμενοι, βιασμοί κ.ά)** Για την ανάδειξη του τραύματος και ειδικά των γυναικών και των παιδιών, οφείλουμε **πολλά στον αείμνηστο Μιγάλη Χαραλαμπίδη, ο οποίος μίλησε και έγραψε πρώτος για τα ζητήματα αυτά.**

Η αντιμετώπιση του τραύματος της Γενοκτονίας είναι μια σύνθετη και μακροχρόνια διαδικασία που απαιτεί πολύπλευρη προσέγγιση και συνεργασία σε διάφορους τομείς, από την ψυχολογία και την κοινωνιολογία μέχρι τη νομική δικαιοσύνη και την ιστορική αποκατάσταση. Το τραύμα της Γενοκτονίας δεν περιορίζεται σε άμεσες ψυχολογικές επιπτώσεις, αλλά επηρεάζει και την κοινωνική συνοχή, την πολιτική σταθερότητα και τη συλλογική μνήμη, με συνέπειες που διαρκούν για πολλές γενιές. Η Γενοκτονία, πέραν των νομικών και πολιτικών προεκτάσεων της, δεν παύει να αποτελεί και ένα βαθύτατο και διαχρονικό πολιτισμικό τραύμα για το λαό που την υπέστη.

Πρόκειται για ένα τραύμα το οποίο μεταφέρεται από γενιά σε γενιά και επουλώνεται μόνον με την έμπρακτη αναγνώριση της Γενοκτονίας, δικαιώνοντας έτσι την ιστορική μνήμη των θυμάτων

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

KENTRO EΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru
skype: hellenic.cultural.center
facebook: <http://www.facebook.com/Hecucenter>
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>

και θεμελιώνοντας θετικές μελλοντικές προοπτικές για την ειρήνη, την πρόοδο και την συνύπαρξη των λαών.

Σήμερα, έναν αιώνα και πλέον μετά την (ατιμώρητη) Γενοκτονία και το τραύμα που έχει δημιουργήσει, η πολιτική της άρνησης του εγκλήματος δεν έχει αλλάξει στο παραμικρό από πλευράς των τουρκικών κυβερνήσεων, παρ' όλο που τα τελευταία χρόνια αυξάνουν οι φωνές στην Τουρκία, φωνές οι οποίες με κινδύνους, διώξεις και φυλακίσεις αγωνίζονται για την ιστορική αλήθεια για τη Γενοκτονία και για την επούλωση του τραύματος. **Η δολοφονία του Αρμένιου δημοσιογράφου Χραν Ντινκ το 2007 είναι μία χαρακτηριστική περίπτωση, ενώ οι διώξεις υπερασπιστών της δικαιοσύνης και της αναγνώρισης της Γενοκτονίας είναι χιλιάδες.**

«Η πάλη του ανθρώπου ενάντια στην εξουσία είναι η πάλη της μνήμης κατά της λήθης», γράφει ο Μίλαν Κούντερα. Παρ' όλο που η λεγόμενη διεθνής κοινότητα παραβλέπει, αποσιωπά, αδιαφορεί για τα εγκλήματα στο βωμό των πολιτικών, οικονομικών συμφερόντων και σκοπιμοτήτων, η ανθρωπότητα έχει χρέος και καθήκον να αγωνιστεί ενάντια σε πράξεις κατά της ζωής με όλες της τις δυνάμεις. Το πέρασμα του χρόνου, η λήθη, τα συμφέροντα δεν πρέπει να αποτελούν εμπόδιο, ειδικότερα για τις νέες γενιές των Ελληνίδων και Ελλήνων, των πολιτών, των υπερασπιστών της αλήθειας, ακόμη και στην Τουρκία. Όλοι αυτοί, παρ' όλες τις δυσκολίες και τις απογοητεύσεις, τα εμπόδια, την άρνηση, τη σιωπή, δεν πρέπει να εγκαταλείψουν τον αγώνα αναγνώρισης, μνήμης, δικαιοσύνης και επούλωσης του τραύματος.

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/name/hellenic.cultural.center)
facebook: <http://www.facebook.com/Hecucenter>
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>



ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
 Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
 офис № 9, 2 этаж
 Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΕΙΣΜΟΥ
 Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
 127566 Moscow, Russia
 Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru
 skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/name/hellenic.cultural.center)
 facebook: <http://www.facebook.com/Hecucenter>
 vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>

